

Germany-Brunswick: Mass spectrometer

OJ S 46/2023 06/03/2023

Contract notice

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Bundesamt für Verbraucherschutz und Lebensmittelsicherheit (BVL)

Postal address: Bundesallee 51

Town: Braunschweig

NUTS code: DE91 Braunschweig

Postal code: 38116

Country: Germany

Contact person: Bundesanstalt für Landwirtschaft und Ernährung (BLE), Ref. 214 - ZV-BMEL,
Deichmanns Aue 29, 53179 Bonn

E-mail: jessica.gierenz@ble.de

Fax: +49 3018106845-3234

Internet address(es):

Main address: <https://www.bvl.bund.de>

Address of the buyer profile: <https://www.ble.de/zv>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=505053>

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <http://www.evergabe-online.de>

Additional information can be obtained from another address:

Official name: Bundesanstalt für Landwirtschaft und Ernährung (BLE)

Postal address: Deichmanns Aue 29

Town: Bonn

NUTS code: DEA22 Bonn, Kreisfreie Stadt

Postal code: 53179

Country: Germany

E-mail: jessica.gierenz@ble.de

Telephone: +49 2286845-3234

Fax: +49 3018106845-3379

Internet address(es):

Main address: <http://www.ble.de>

Address of the buyer profile: <https://www.ble.de/zv>

I.4. Type of the contracting authority

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.5. Main activity

Other activity: Verbraucherschutz und Lebensmittelsicherheit

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

2D-LC-System mit Q-ToF-Massenspektrometer
Reference number: 214-02.05-20.0148-20-II-D

II.1.2. Main CPV code

38433100 Mass spectrometer

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

2D-LC-System mit Q-ToF-Massenspektrometer (Los 1) und USV-Anlage (Los 2)

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes
Tenders may be submitted for all lots

II.2. Description

II.2.1. Title

2D-LC-System mit Q-ToF-Massenspektrometer
Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

38433100 Mass spectrometer, 38432200 Chromatographs

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE300 Berlin
Main site or place of performance: Bundesamt für Verbraucherschutz und
Lebensmittelsicherheit (BVL) Diedersdorfer Weg 1 12277 Berlin

II.2.4. Description of the procurement

Los 1:

Auftragsgegenstand ist die Entwicklung und die Konstruktion eines zweidimensionalen LC-Systems (2D-LC-System), die Lieferung und betriebsbereite Aufstellung des 2D-LC-Systems, eines Q-ToF-Massenspektrometers, einer isokratischen Pumpe und Splitter-Einheit zur Förderung der internen Referenzmassen und aller benötigten Module inkl. Anschluss an die bestehende Gas- und Stromversorgung, der für das Q-ToF-Massenspektrometer und das 2D-LC-System benötigten Labormöbel, eines Stickstoffgenerators sowie der Datensysteme und der Softwares inkl. der Installation der benötigten Softwares. Zudem sind das 2D-LC-System und das Q-ToF-Massenspektrometer zu koppeln (2D-LC-Q-ToF-System) und anschließend ebenfalls an den Geräte-PC, an den Stickstoffgenerator und an eine Anlage zur unterbrechungsfreien Stromversorgung (USV-Anlage) (Los 2) anzubinden. Darüber hinaus erfolgen eine mind. dreitägige Ersteinweisung in die Funktionen des 2D-LC-Q-ToF-Systems für drei Personen durch einen fachkundigen deutschsprachigen Applikationsspezialisten beim Auftraggeber vor Ort und die Aushändigung einer deutsch- oder englischsprachigen Bedienungsanleitung für jedes Modul des 2D-LC-Q-ToF-Systems und die Softwares, vorzugsweise in elektronischer Form (PDF-Format). Weiterhin erbringt der Auftragnehmer

einen fachlichen, geräte- und softwaretechnischen Telefon- oder Onlinesupport durch qualifizierte und geschulte Gerätetechniker/innen ab dem Zeitpunkt der betriebsbereiten Aufstellung des Systems für dessen gesamte Betriebszeit (mind. zehn Jahre; max. 15 Jahre). Die Erreichbarkeit des Supports muss dabei arbeitstäglich (Montag bis Freitag) in der Zeit von 9:00 Uhr bis 16:00 Uhr gewährleistet sein. Darüber hinaus sind mind. fünfzehn Tage Training für mind. drei Personen, max. jedoch sechs Personen durch einen fachkundigen deutschsprachigen Applikationsspezialisten vorzugsweise im Labor des Auftraggebers durchzuführen. Dabei erfolgen die fünfzehn Tage Training nicht zusammenhängend, jedoch innerhalb eines Jahres nach betriebsbereiter Aufstellung. Zudem erbringt der Auftragnehmer für 24 Monate Serviceleistungen (zwei Wartungen und unbegrenzte Reparatüreinsätze) für das 2D-LC-Q-ToF-System, den Stickstoffgenerator und die Datensysteme und gewährleistet die Verfügbarkeit von Ersatzteilen und Verbrauchsmaterialien für das 2D-LC-Q-ToF-System für einen Zeitraum von mind. acht Jahren ab Lieferung, längstens aber für eine Gesamtdauer von zehn Jahren ab Lieferung.

Zudem stellt der Auftragnehmer für mind. fünf Jahre ab der betriebsbereiten Aufstellung des 2D-LC-Q-ToF-Systems Updates für die Software zur Gerätesteuerung und Datenaufnahme sowie für das Softwarepaket zur Datenauswertung zur Verfügung. Darüber hinaus ist das beim Auftraggeber vorhandene, defekte Altgerät (Q-ToF-Massenspektrometer vom Typ Agilent 6520; aufgestellt in 2008; letzter aufgezeichneter Fehler war: Mainboard puller offset fault) in Zahlung zu nehmen.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Soll-Kriterien / Weighting: 40,00

Price - Weighting: 60,00

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 11/01/2024

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Die Angabe unter II.2.7) erfolgt lediglich aus technischen Gründen und entspricht nicht der tatsächlichen Laufzeit des Vertrages.

II.2. Description

II.2.1. Title

USV-Anlage

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

38433100 Mass spectrometer

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE300 Berlin

Main site or place of performance: Bundesamt für Verbraucherschutz und Lebensmittelsicherheit (BVL) Diedersdorfer Weg 1 12277 Berlin

II.2.4. Description of the procurement

Auftragsgegenstand ist die Lieferung und betriebsbereite Aufstellung einer USV-Anlage inkl. Anschluss an die bestehende Stromversorgung.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 08/01/2024

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Die Angabe unter II.2.7) erfolgt lediglich aus technischen Gründen und entspricht nicht der tatsächlichen Laufzeit des Vertrages.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Auszug aus Registern

Ab einem Auftragswert von 30.000,- Euro wird die ZV-BMEL beim Bundesamt für Justiz von Amts wegen einen Auszug aus dem Gewerbezentralregister (gemäß § 150a Abs. 1 Nr. 4 GewO) anfordern und bei der Eignung entsprechend bewerten. Diese Anforderung erfolgt nur, sofern der Bieter für eine Zuschlagserteilung in Betracht kommt.

Zudem erfolgt dann gemäß § 6 Wettbewerbsregistergesetz (WRegG) eine Abfrage des Wettbewerbsregisters.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

- Eigenerklärung zu §§ 123, 124 GWB (siehe Vergabeunterlagen)

Der Bieter hat mit dem Angebot eine ausgefüllte Eigenerklärung zu §§ 123, 124 GWB in Textform gemäß § 126b BGB vorzulegen, die u. a. beinhaltet, dass der Bieter sich nicht in

einem Insolvenz- oder vergleichbaren gesetzlichen Verfahren befindet und seine Verpflichtung zur Zahlung von Steuern und Abgaben sowie der Beiträge zur gesetzlichen Sozialversicherung ordnungsgemäß erfüllt hat.

- Eigenerklärung zu § 19 MiLoG (siehe Vergabeunterlagen)

Der Bieter hat mit dem Angebot eine Eigenerklärung zu § 19 MiLoG in Textform gemäß § 126b BGB vorzulegen.

- Eigenerklärung zu § 21 AEntG (siehe Vergabeunterlagen)

Der Bieter hat mit dem Angebot eine Eigenerklärung zu § 21 AEntG in Textform gemäß § 126b BGB vorzulegen.

- Eigenerklärung Betriebshaftpflichtversicherung
(siehe Vergabeunterlagen)

Der Bieter hat mit dem Angebot eine Eigenerklärung

über die Zusicherung des Abschlusses einer ausreichenden Betriebshaftpflichtversicherung in Textform gemäß § 126b BGB vorzulegen.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 09/05/2023 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 31/08/2023

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 09/05/2023 Local time: 12:00

Information about authorised persons and opening procedure: entfällt

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic ordering will be used

Electronic invoicing will be accepted

Electronic payment will be used

VI.3. Additional information

A)

Die Vergabeunterlagen werden auf www.evergabe-online.de unentgeltlich, uneingeschränkt und vollständig zum Download bereitgestellt.

B)

Das Angebot ist ausschließlich elektronisch auf der e- Vergabe-Plattform des Bundes www.evergabe-online.de ("Meine e-Vergabe") über die Funktion "Angebot abgeben" einzureichen. Es ist kein zip-Ordner zu verwenden.

Angebote, welche auf anderem Wege, z. B. dem Postweg, persönlich, per E-Mail, per Fax oder über die Funktion "Vergabestelle kontaktieren" der e-Vergabe-Plattform des Bundes ("Meine e-Vergabe") als Nachricht übermittelt werden, sind ausgeschlossen und können nicht berücksichtigt werden.

C)

Zusätzlich zu den unter Abschnitt III beschriebenen Erklärungen/Referenzen hat der Bieter folgende Dokumente (Details siehe Vergabeunterlagen) mit Angebotsabgabe vorzulegen:

- Leistungsverzeichnis,
- Angebotsbestätigung,
- Datenblätter (Los 1),
- Schaltplan des 2D-LC-Systems (Los 1),
- Nachweis zur Reproduzierbarkeit und Bestimmbarkeit der Analyten sowie Chromatogramme (Los 1),
- Wartungsumfang gemäß Herstellervorschrift (Los 1),
- Eigenerklärung zu Artikel 5k der Verordnung (EU) Nr. 833/2014 in der Fassung des Art. 1 Ziff. 23 der Verordnung (EU) 2022/576 des Rates vom 8. April 2022.

D)

Eventuelle Fragen sowie deren Beantwortung und ggf. ergänzende Dokumente werden allen potenziellen Bietern ausschließlich auf der e-Vergabe-Plattform des Bundes zur Verfügung gestellt und sind bei der Erstellung des Angebotes zu beachten.

E)

Bietergemeinschaften

Nähere Angaben hierzu sind den Teilnahmebedingungen (siehe Vergabeunterlagen) zu entnehmen.

H) Nachunternehmen/Unteraufträge

Nähere Angaben hierzu sind den Teilnahmebedingungen (siehe Vergabeunterlagen) zu entnehmen.

F)

Die Anwendung von UN-Kaufrecht wird ausgeschlossen. Im Übrigen gilt ausschließlich deutsches Recht.

G)

Die gesamte Korrespondenz ist in deutscher Sprache abzufassen.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer des Bundes
Postal address: Villemombler Str. 76
Town: Bonn
Postal code: 53123
Country: Germany
E-mail: vk@bundeskartellamt.bund.de
Telephone: +49 22894990
Fax: +49 2289499163
Internet address: <https://www.bundeskartellamt.de>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:
Behauptete Verstöße gegen Vergabebestimmungen, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind spätestens bis zum Schlusstermin für den Eingang der Angebote (siehe IV.2.2) gegenüber der Bundesanstalt für Landwirtschaft und Ernährung (BLE) zu rügen (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 2 GWB). Sollte ein Nachprüfungsantrag gestellt werden, muss dieser Antrag gemäß § 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung, dass der Rüge nicht abgeholfen wird, bei der Vergabekammer des Bundes im Bundeskartellamt eingereicht werden.

VI.5. Date of dispatch of this notice

01/03/2023